



Bienvenue à

**TRESSANGE**



## Livret d'accueil

### Le mot du maire

Vous êtes domicilié(e)s, ou allez l'être, dans notre Commune.

Vous avez fait ce choix, et notre municipalité en est particulièrement honorée.

Nous nous efforcerons de répondre au mieux à toutes les questions qui pourraient vous préoccuper. N'hésitez pas à nous consulter.

Ce petit livret d'accueil vous aidera à mieux connaître les acteurs et actrices de notre vie locale, ainsi que les adresses utiles qui faciliteront vos démarches.

Soyez assuré(e)s de notre considération et de notre dévouement.

**Denis Schitz**

# UN PEU D HISTOIRE

La commune composée des villages de Ludelage, Tressange et Bure se situe au carrefour de voies romaines qui reliaient la vallée de la Moselle à Arlon. En 882, Bure (Beura =petite maison) est mentionné, Tressange (Tressinga = le domaine de Treso) apparaît en 980 puis Ludelage (Ludelingen) en 1169. C'est à Bure que se trouve le plus vieil édifice religieux : la chapelle Notre-Dame autrefois fortifiée datant du 7e ou 8e siècle. À Tressange l'Église du 18e siècle est dédiée à Saint-Pierre, à Ludelage se dresse un calvaire avec Pièta datant de 1693.

Sur le plan historique, les villages sont au Moyen-Âge intégrés au Comté puis Duché de Barr, lui-même uni à la Lorraine en 1480 puis annexé à la France en 1766. Le décret impérial du 28 décembre 1811 ordonne la réunion de la commune de Bure à celle de Tressange-Ludelage pour ne former qu'une municipalité. En 1870-71 annexion au Reich allemand jusqu'en 1918.

Dans le dernier quart du 19e siècle, c'est grâce à l'exploitation plus massive du minerai de fer (Concession G. Wiesner à Bure et mine Ferdinand à Tressange) que l'économie et la démographie prennent leur essor. En 1973 la mine de Bure ferme définitivement et en 1997 c'est la mine Ferdinand qui arrête à son tour son activité.



Église Saint Pierre de Tressange



**L'église paroissiale Saint-Pierre de Tressange** est érigée au début du XVIIIe siècle (portail et chœur subsistent), agrandie et fortement remaniée au XIXème : une sacristie est ajoutée. Le portail est doté d'une statue de Saint Pierre (probablement au XVIIIème siècle). Le maître-autel est peint et doré en 1842. Un élément en calcaire jaune, à priori daté du XVIème siècle est encastré dans le mur de l'abside.

Chapelle Notre Dame de Bure



Sous l'ancien régime, la **Chapelle Notre-Dame de Bure** faisait partie de la seigneurie de Bassompierre et du diocèse de Luxembourg. Selon la légende, elle pourrait avoir deux origines : Carolingienne : Charlemagne se serait arrêté à cet endroit, miraculeuse : au VIIème siècle, en réponse à la prière des habitants dépourvus d'eau, la Vierge aurait fait jaillir une source au centre de Bure.

Lavoir Bure



Une pierre datant de 1769 témoigne d'une restauration. Au milieu du XIXème siècle, **la fontaine** qui sert également d'abreuvoir et de lavoir est restaurée et transformée. En 1985, elle est à nouveau restaurée enfin, une fontainerie sur auge est installée à proximité en 2001.

Calvaire de Ludelange



À Ludelange se dresse un **calvaire avec Pietà** datant de 1693.



# INFORMATIONS PRATIQUES

**Mairie** : 2 place Charles de Gaulle  
TRESSANGE

**Altitude** : 346 mètres

**Superficie** : 936 hectares dont  
144 ha de forêts

**Horaires d'ouverture** :

du lundi au vendredi  
de 10h à 12h et de 14h à 16h.  
Le samedi de 10h à 12h.



**Permanences de Mr. le Maire sur RDV**

 03 82 59 10 30

 [mairie@tressange.fr](mailto:mairie@tressange.fr)

 [www.tressange.fr](http://www.tressange.fr)

 Commune de Tressange



*Secrétariat  
Administratif*



**Katy Tormen**



**Farid Chouteh**



Communauté d'Agglomération  
Portes de France - Thionville

 03 82 52 65 26

 [www.agglo-thionville.fr](http://www.agglo-thionville.fr)

# LE CONSEIL MUNICIPAL



Denis **SCHITZ**  
Maire



Pascal **FOUQUET**  
1er adjoint



Sylvie **BECQUER**  
2ème Adjoint



Albert **BROSSARD**  
3ème Adjoint



Sophie **GRZELAK**  
4ème Adjoint



Anthony **SARTORI**  
5ème Adjoint



Claire **DANDA**



Philippe **MOURAUX**



Sylviane **GARTNER**  
Conseillère Municipale  
jusqu'au 02/09/2020



Rémi **SCHAEDGEN**



Sophie **RIGHETTI**  
Conseillère Municipale  
Jusqu'au 23/03/2023



Michel **D'AMORE**



Virginie **TOTH**



Jean-Paul **WEBER**



Joëlle **FRIEDRICH**



Sylvain **JACQUE**



Aurélie **GUILHEM**



Pierre **WAGNER**



Sandrine **HELES**



Sarah **MALINOWSKY**  
Conseillère Municipale  
depuis le 17/09/2020



Laurent **SACCHET**  
Conseiller Municipal  
Depuis 23/03/2023

# LAGENDA DE TRESSANGE



## Agence Postale

**Centre Socio-Culturel Alain François**  
2 Rue de l'Eglise TRESSANGE

☎ 03 82 91 97 26

Ouverte du lundi au vendredi  
de 8h45 à 11h30

## Bibliothèque : Au fil des pages

Responsable : Marie-Christine FRANÇOIS

**Groupe Scolaire :**  
1 rue de la Forêt TRESSANGE

☎ 03 82 50 34 81

✉ [bibliotheque@tressange.fr](mailto:bibliotheque@tressange.fr)

Ouverte le lundi de 15h à 17h,  
le mercredi de 16h à 18h,  
le samedi de 9h30 à 11h30



## Culte

**Déléguée du Conseil pastoral du Canton :**

Dominique MOLON

5 rue André Le Notre - BURE

☎ 03 82 91 82 22

**Prêtre :**

☎ 03 82 52 21 78

Presbytère : 1 rue Ste Barbe 57710 AUMETZ

*Église Saint-Pierre de Tressange*



### **Présidente du Conseil de Fabrique :**

Mme Marie-France SCHAEDGEN  
3 Impasse des Charmilles – BURE

☎ 03 82 91 05 51

### **Présidente de la Chorale St CHARLES :**

Mme Marie-France SARTORI  
7 rue des Lauriers – BURE

☎ 06 02 35 23 75

*Chapelle Notre Dame de Bure*



## **Écoles**

### **Groupe scolaire « Les Crayons Magiques »**

3 rue de la Forêt TRESSANGE

Directrice : Mme Michèle MARANO

4 classes maternelles  
7 classes élémentaires

École maternelle ☎ 03 82 50 34 70

École élémentaire ☎ 03 82 50 34 71

### **Horaires :**

Lundi, mardi, jeudi, vendredi  
Maternelle : de 8h20 à 11h50 et de 13h50 à 16h20  
Elémentaire : de 8h10 à 11h40 et de 13h40 à 16h10

### **Collège de rattachement :**

Collège Lionel Terray, route d'Ottange 57710 AUMETZ

☎ 03 87 50 12 30

🌐 [www4.ac-nancy-metz.fr/clg-terray-aumetz/wordpress/](http://www4.ac-nancy-metz.fr/clg-terray-aumetz/wordpress/)



## Formalités

Pour les nouveaux arrivant(e)s il est fortement recommandé de vous présenter en mairie pour les formalités administratives ou [www.interieur.gouv.fr](http://www.interieur.gouv.fr), [www.diplomatie.gouv.fr](http://www.diplomatie.gouv.fr)

**Cartes d'identité, passeport** : prendre contact avec les mairies de Thionville, Hayange, Fameck, Hettange-Grande, Ottange, Audun-le-Roman ou Villerupt.

### **Certificat d'immatriculation** :

- Directement en ligne, sur le site de l'Agence Nationale des Titres Sécurisés [www.ants.gouv.fr](http://www.ants.gouv.fr) ;
- Auprès d'un professionnel de l'automobile habilité ;
- Dans un point numérique à la préfecture ou dans toutes les sous- préfectures de Moselle, avec l'accompagnement d'un médiateur numérique.

### **Permis de construire, modifications, adjonctions de votre habitat** :

s'adresser en mairie.

## France Services

Permet aux habitants d'accéder aux principaux organismes de services publics (le ministère de l'Intérieur, le ministère de la Justice, les Finances publiques, Pôle Emploi, l'Assurance retraite, l'Assurance maladie, la Caf, la MSA et la Poste).

**Contact** : Mairie Ottange  
du mardi au jeudi de 9h à 12h et de 14h à 17h30  
le vendredi et le Samedi de 9h à 12h

Il est nécessaire de prendre rendez-vous pour vos démarches administratives au 03 82 82 08 21 ou par mail à l'adresse suivante : [franceservicesottange@gmail.com](mailto:franceservicesottange@gmail.com)

## Habitat

Le Centre d'Amélioration du Logement de la Moselle - CALM - est à la disposition de tout propriétaire ou locataire souhaitant entreprendre des travaux dans son logement  
124 rue du Palais - BP 14062 - 57042 METZ CEDEX 1 ☎ 03 87 75 32 28

## Impôts et taxes

**Perception et Centre des Finances Publiques** :

Place Nicolas Schneider 57700 HAYANGE ☎ 03 82 86 80 72

## Listes électorales

L'inscription sur les listes électorales se fait automatiquement à 18 ans.

Pour les nouveaux arrivants il est **impératif** de se faire inscrire sur les listes en mairie **6 semaines avant l'élection à laquelle on souhaite voter.**

Un formulaire à compléter vous sera remis par le secrétariat.

## Mission locale du nord mosellan

Un accompagnement personnalisé pour les jeunes de 16 à 25 ans en recherche d'un projet professionnel ou d'une formation.

Antenne : 15 rue de la Marne 57700 HAYANGE

☎ 03 82 85 45 45 📧 [\\_contact.hayange@minm.fr](mailto:_contact.hayange@minm.fr)

## Ordures ménagères – Déchetterie – Benne à vêtements

**Ramassage des ordures ménagères** : chaque lundi ;

**Tri sélectif** : le vendredi ;

**Encombrants ménagers** : prendre rdv au 03 82 54 78 50 ;

**Ramassage de la ferraille** : chaque premier mardi du mois (inscription en mairie).

Une déchetterie est située à **Havange** (calendrier et horaires disponibles en mairie, dans le Tressange Mag' et sur le site internet de la commune).

Le **Pass déchet'** (carte magnétique dotée d'un code-barres) est obligatoire pour accéder à la déchetterie d'Havange.

**Renseignements en Mairie.**



Une **benne de récupération de vêtements** au profit de la Croix Rouge a été installée dans la **cour de la Mairie.**

## Périscolaire, Mercredi éducatif et Centre aéré "1,2,3... Soleil"

Directrice : Mme Corinne GRESSANI 5 rue de la Forêt TRESSANGE

☎ 03 82 50 34 82 - ✉ periscolaire@tressange.fr

Horaires périscolaire : lundi, mardi, jeudi, vendredi

Accueil du matin de 7h à 8h15, pause méridienne de 11h45 à 13h45

Accueil du soir de 16h15 à 18h30

Horaires du mercredi : 7h à 18h30

Horaires centre aéré : 6 semaines pendant les vacances scolaires

(consulter la directrice du périscolaire)

Club ados : Consulter la directrice du périscolaire

Règlement et tarif sur le site internet de la commune

🌐 [www.tressange.fr](http://www.tressange.fr)



## Réseaux et fibres

**SFR** : déployé par SFR-Numéricable depuis 2016, il permet à tous les habitant(e)s de la commune de disposer d'une offre de téléphonie, télévision et internet jusqu'à 1 Gigabit-auprès des opérateurs SFR.

**ORANGE** : dans le cadre de sa compétence numérique, la communauté d'agglomération Thionville - Portes de France et Orange travaillent au déploiement de la fibre sur notre commune.

Possibilité de suivre l'évolution des travaux sur le site :

<http://reseaux.orange.fr/couverture-fibre>

## Santé et local

Urgences : ☎ 0 820 33 20 20

Cabinet infirmier, soins à domicile : 4 rue de la Liberté – TRESSANGE

☎ 03 82 91 05 28

Pharmacies les plus proches : AUMETZ, BOULANGE, OTTANGE,  
FONTOY Pharmacie de garde ☎ 32 37

Assistante sociale : Centre Médico-social 155 rue de Verdun 57700 HAYANGE

☎ 03 87 35 01 60 sur rendez-vous

## Salle des fêtes

Vin d'honneur, repas familial, évènements particuliers, manifestations culturelles, soirées : renseignements, réservations et tarifs en mairie.

## Syndicat des eaux

36 rue de Metz - 57650 FONTOY

☎ 03 82 59 10 10

Gère la distribution de l'eau potable

## Transports

Lignes vers Thionville -Hayange

Citeline - Réseau du SMITU Thionville Fensch : **[www.citeline.fr](http://www.citeline.fr)**

Réseau de transport de la Moselle : **[www.tim57.com](http://www.tim57.com)**

Réseau transfrontalier vers Esch/Alzette : VILAVIL **[www.smitu.fr](http://www.smitu.fr)**.

Gratuité et réductions sous conditions (personnes du 3ème âge, demandeurs d'emploi, RMI et CES) - se renseigner en Mairie

# ASSOCIATIONS

## APE Les Enfants d'abord

Association des Parents d'élèves  
Lorraine MEYER, Présidente

☎ 06 83 27 86 59

✉ ape57710@gmail.com

## Association des Donneurs de Sang Bénévoles

Gérard GOESSEN, Président

☎ 03 82 91 74 39

## Cercle Arts et Loisirs

Activités au centre Socio Culturel  
Michèle MOROSINI, Présidente

☎ 06 48 74 45 91

✉ caltressange@hotmail.fr

## Amicale des Anciens Combattants, Prisonniers et Déportés

Guillaume ADAM, Président

☎ 03 82 91 04 93

## Arts Martiaux TRESSANGE

Pratique du karaté et disciplines associées

Céline NAPOLI, Secrétaire

☎ 06 63 46 72 16

✉ artsmartiauxtressange@sfr.fr

## Chorale St Charles

Marie-France SARTORI, Présidente

☎ 06 02 35 23 75

## Dans Les Yeux de Faustine

Handicap

Delphine SARTORI, Présidente

✉ danslesyeuxdefaustine@yahoo.fr

## Les Belles du Pays-Haut

Véhicules de collection

Rémi SCHAEDEGEN, Président

☎ 06 12 79 01 00

## Association Sportive Volley-ball de TRESSANGE

Michel D'AMORE, Président

☎ 06 21 36 79 45

✉ a.s.v.b.tressange@gmail.com

## Handball Club BURE

Pratique du handball

Sophie GRZELAK, Présidente

☎ 06 31 68 55 48

🌐 www.handballbure.fr

## Echiquier Tressangeois « Pays Haut »

Bernard LECLERC, Président

☎ 03 82 91 02 93

## SOS Animaux

Chenil du Jolibois

Ouvert du lundi au dimanche

de 14h à 17h - Ouverts les jours fériés

Françoise DARSCH, Présidente

☎ 03 82 22 54 00

## Moto Cross du Pays Haut

Sylvain ISARNO, Président

☎ 07 60 03 87 82

✉ mcphbure@hotmail.fr

## Pétanque Club BURE

Denis BOUR, Président

☎ 06 31 54 06 84

## Entente Bure Boulange Football

Pratique du football

Alain GRUHN, Président

☎ 07 71 70 42 32

✉ bureboulange.ef@moselle.lgef.fr

## Sports & Loisirs Cyclotouristes de TRESSANGE

Christian GRUMBACH, Président

🌐 www.slcyclotressange.com

## Vie Libre

Aide à la guérison des malades de l'alcool et prévention

Alain GIRARDOT, Président

☎ 03 82 91 95 69

## Virtual Records

Création et soutien des musiques actuelles.  
Production de tous supports (audio, photo, vidéo)

Christophe CECCARELLI, Président

✉ info@virtualrecords.fr

# COMMERCE

## SARL BOBAN PEINTURE

Bâtiment - Industrie Décoration

Boban GERASIMOVSKI

16 C rue de la Liberté - 57710 TRESSANGE

☎ 03 82 91 87 73

## ALAIN COIFFURE

Coiffures Hommes et Femmes

Alain JUVAN

3 rue de la Chapelle - 57710 BURE

☎ 03 82 91 06 28

## CARROSSERIE PACINI

Carrosserie - Peinture mécanique

- Sellerie Auto

Fabrice PACINI

51 rue Claude Le Lorrain - 57710 BURE

☎ 09 86 38 84 37

## DOUCE HEURE

Institut de Beauté

24 rue Nationale - 57710 LUDELANGE

☎ 03 82 91 15 23

## CREA 123

Marquage textile, lettrage adhésif, objet publicitaire

Sébastien PATELLA

2 rue du Stillenberg- 57710 BURE

☎ 06 64 87 68 31

## DELTA PNEUS

Vente-montage de pneus - Entretien-réparation

Nasser FADEL

48b rue de la Liberté - 57710 LUDELANGE ☎ 03 82 56 24 73

## SPI ENTREPRISE GENERALE DE PEINTURE

Peinture extérieure et intérieure

Karim FADEL

48b rue de la Liberté - 57710 LUDELANGE

☎ 03 82 50 00 07

## JF PEINTURE SASU

Décoration - Peinture ext. et intérieure

10 rue Claude Kogan - 57710 BURE

☎ 03 82 91 01 43

06 13 65 88 88

## LA COIFFERIE

Coiffure Hommes, Femmes et Enfants

Barber-shop

Marion BORDIGNON

34 rue des Jardins - 57710 LUDELANGE

☎ 06 20 07 43 82

## PIZZA PROVENCE

Pizzas à emporter

de 17h à 20h

mardi à BURE, mercredi à TRESSANGE, samedi à LUDELANGE

## MEGA PIZZ

Restauration rapide / Livraison à domicile

Stephanie CORDARO

24 rue Nationale - 57710 LUDELANGE

☎ 03 82 58 12 17

## SUCRE SAHLI

Traiteur

Sandra SAHLI

Rue de Thionville - 57710 BURE

☎ 06 72 60 38 49

## TARED TERRASSEMENT

Travaux de terrassement

27 rue des Lauriers 57710 BURE

☎ 06 61 35 49 09

## MIND CONCEPT

Loïc LALLEMAND

Fleuriste

57710 BURE-TRESSANGE

☎ 06 79 77 31 75

www.mindconcept33.com

## AUDREY ROLANDO PHOTOGRAPHY

Photographe

spécialisée grossesse et nouveau né

4 Impasse de la Grande Terre

57710 TRESSANGE

☎ 06 80 42 91 42

audreyalrphotography@gmail.com

www.alrphotography.rocks

## LKM.elec

Installation - Rénovation

Dépannage électrique

57710 BURE-TRESSANGE

☎ 03 55 18 61 71

lkm.elec@outlook.fr

## SNACK LE NATIONAL

Restauration rapide

24 rue Nationale- 57710 TRESSANGE

☎ 09 55 20 04 68

## L'ATELIER DE NATH

Aérogommage - Hydrogommage - Fabrication

3 rue de l'église - 57710 TRESSANGE

☎ 06 48 20 68 16

www.atelierdenath.fr

## Arému

Chauffage et Sanitaire

Alain RAVENEL

12A rue Paul Verlaine 57710 TRESSANGE

☎ 06 52 98 66 63

alain@aremu.fr

# AIDEZ VOTRE FACTEUR/LIVREUR



INDIQUEZ LE NUMÉRO DE RUE DE VOTRE MAISON SUR LA FAÇADE  
OU SUR VOTRE BOÎTE AUX LETTRES



# NUMEROS UTILES

GENDARMERIE  
AUDUN LE TICHE

03 82 59 48 30

GRDF

Urgences gaz naturel

0 800 47 33 33

ENEDIS

Dépannage

09 726 750 57

# AUTRES NUMEROS A CONNAITRE

ALLO ENFANCE  
MALTRAITE

119

HARCELEMENT  
SCOLAIRE

3020

VIOLENCES  
CONJUGALES

3919

MALTRAITANCES DES  
PERSONNES AGEES

3977

CANCER INFO SERVICE

0 810 81 08 21 \*

SIDA INFO SERVICE

0 800 84 08 00 \*

DROGUES INFO  
SERVICE

0 800 23 13 13 \*

TABAC INFO SERVICE

0 825 30 93 10

SOS VIOL

0 800 05 95 95 \*

FEMMES INFO  
SERVICE

01 40 33 80 60

(Paris)

SUICIDE ECOUTE

01 45 39 40 00

(Paris)

CENTRE ANTIPOISON  
DE NANCY

03 83 22 50 50

INFO ESCROQUERIES

0 805 805 817

ALCOOLIQUES  
ANONYMES

03 87 50 70 73

\* (coût appel local  
depuis un poste fixe)

LES NUMÉROS  
À CONNAÎTRE  
EN CAS D'URGENCE



LES NUMÉROS D'APPEL D'URGENCE PERMETTENT  
DE JOINDRE GRATUITEMENT LES SECOURS 24H/24

15  
SAMU

LE SERVICE D'AIDE MÉDICAL URGENT

Pour obtenir l'intervention d'une équipe  
médicale lors d'une situation de détresse  
vitale, ainsi que pour être redirigé vers un  
organisme de permanence de soins

17  
POLICE  
SECOURS

Pour signaler une infraction qui nécessite  
l'intervention immédiate de la police

112  
NUMÉRO D'APPEL  
D'URGENCE EUROPÉEN

Si vous êtes victime ou témoin d'un accident  
dans un pays de l'Union Européenne

18  
SAPEURS-  
POMPIERS

Pour signaler une situation de péril ou un  
accident concernant des biens ou des  
personnes et obtenir leur intervention rapide

114  
NUMÉRO D'URGENCE  
POUR LES PERSONNES  
SORDES ET  
MALENTENDANTES

Si vous êtes victime ou témoin d'une  
situation d'urgence qui nécessite  
l'intervention des services de secours.  
Numéro accessible par fax et SMS